

По мотивам сказки **ШАРЛЯ ПЕРРО**
Перевод с французского и обработка
Н. ШЕРЕШЕВСКОЙ
Художник **А. САВЧЕНКО**
Редактор **Л. ГУРЕВИЧ**
Художественный редактор **А. МОРОЗОВ**

Производство студии „Диафильм“
1959 г.



Некогда, давным-давно и даже очень давно жили в дремучем лесу дровосек с женой. Были они люди бедные, а детей у них было семеро, – и все мальчики.



Старшего звали Пьеро, ему было десять лет. А младшему — только семь. Он был очень маленький — ростом чуть побольше пальца, и поэтому его прозвали мальчик с пальчик.



Вот нан-то выдался неуронайный год, и дровосену
нечем стало кормить детей. – „Что нам делать? – сна-
зал он жене однажды вечером. – Ведь еды у нас
в доме не осталось ни крошки!“



– Ну да, только вот эта лепёшна! – ответила ему жена: в это время она замешивала тесто из остатков муки, чтобы испечь сыновьям на завтрак лепёшку.



– „Знаешь что, давай отведём мальчиков завтра утром в лес“, – предложил дровосек. – „Ни за что!“ – вослинула мать. – „Но ведь они у нас умрут с голоду, а там их кто-нибудь подберёт“.



Подумали они, погоревали и решили все-таки отве-
сти мальчинов в лес. А мальчик с пальчик в это
время не спал и всё слышал.



До самого рассвета не мог он сомкнуть глаз – всё размышлял, как же ему поступить.



А утром, раным-рано, когда все ещё крепко спали, пошёл к ручью и набрал полные нарманы маленьких белых намушнов.



И вот дровосек повёл детей в лес. Мать разделила им на дорогу последнюю лепёшку и долго стояла в дверях дома, глядела им вслед.



Мальчик с пальчик шёл позади всех и то и дело вынимал из наряда белые намушки и бросал на землю, чтобы потом найти по ним дорогу домой. [12]



Но вот камушки кончились. Тогда мальчик с пальчик стал бросать на землю кусочки лепёшки: ведь он был паренёк смыслёный!



Наконец дровосек завёл детей в самую чащу леса, где и за десять шагов не увидишь друг друга. Он стал рубить деревья, а сыновьям велел собирать и вязать хворост.



Сам рубит, а сам отходит всё дальше и дальше,
а потом и совсем убежал.



Вскоре мальчики хватились отца и начали громко кричать и плакать. – „Не бойтесь, братцы, – говорит им мальчик с пальчик. – Я вас приведу домой”. 18



И он стал искать крошки, по которым хотел найти дорогу. Но крошек нигде не было: прилетели птицы и склевали их. Вот горе-то!



Пустились братья иснать дорогу и совсем заблудились. А тут и ночь настала, и поднялся сильный ветер, полил дождь.



Мальчик с пальчик влез на дерево посмотреть, нет ли поблизости дороги. И вдруг увидел огонёк – будто свечна мерцала где-то далеко за лесом.



Мальчики поспешили в ту сторону и спустя какое-то время вышли на опушку леса. Там они увидели большой дом, а в окне яркий свет.



Они постучались. Наная-то женщина отворила дверь и спросила: „Что вам надо, малыши?“ – „Впустите нас“, – ответил мальчин с пальчин и рассказал, что с ними случилось.



– „Ах, бедняжки, – заплакала женщина, – уходите скорее отсюда! Ведь это дом людоеда!“ – „Нуда же нам идти? – сказал мальчик с пальчик. – Нас волки съедят. А людоед, может, не тронет“.



Женщина впустила их в дом, усадила поближе к огню, чтобы они обсушились, и дала им поесть. А сама стала жарить на вертеле целого барана — людоеду на ужин.



Только мальчики чуть-чуть отогрелись, как слышались страшные удары в дверь. — „Это мой муж! — испугалась женщина. — Лезьте скорее под кровать!“



И жена людоеда пошла открывать дверь. Не успел людоед ввалиться в комнату, как тут же говорит: „Человеком пахнет!“ — „Что ты, муженёк, это баран жарится“.



– Говорю тебе, человеком пахнет! – не унимался людоед и направился прямо к кровати. Нагнулся и вытащил одного за другим всех семерых мальчишек.



—Ах ты обманщица!—закричал людоед на жену.—
Да тебя самое за это следовало бы съесть! А маль-
чишки вовремя подросли: завтра ко мне гости при-
дут, будет чем полакомиться.



Дети попробовали было просить у людоеда пощады, но тот только пуще разъярился и крикнул: „Жена, подай-на нож!“



– Ну зачем тебе так спешить? – сказала жена. – Видишь, нание они худенькие? Лучше давай нанормим их, а потом запрём на ночь в чулан. Они отдохнут и потолстеют.



30

Так и сделали. Только с перепугу мальчики не могли проглотить ни кусочка и голодные заснули в чулане.



А людоед потребовал себе вина, да побольше, и на-
пился пьяным, а напившись, захрапел, сидя за столом.



И вот в доме все заснули, кроме мальчика с пальчика. Как только он услышал храп людоеда, он поднялся и начал искать лазейку, чтобы выбраться из чулана.



Наконец в самом дальнем углу он нашёл узкую-узкую щель и протиснулся через неё. Да и немудрено: ведь он был мальчик с пальчик!



Потом он тихонько подкрался к людоеду и снял у него с пояса ключ от чулана.



Отпер чулан, разбудил своих братьев, велел им не шуметь, и они все незаметно выскользнули из дома.



Мальчики всю ночь бежали нуда глаза глядят. Они боялись, как бы людоед не проснулся и не бросился за ними в погоню.



Но людоед прохрапел всю ночь. А утром он первым делом пошёл в чулан – посмотреть, потолстели ли мальчишники. И что же видит! Чулан пустой.



Надел людоед свои семимильные сапоги и пустился в погоню. Он шагал через горы, перемахивал через реки и всё высматривал свою добычу.



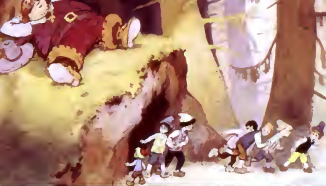
А мальчишки тем временем были уже совсем недалеко от своего родного дома: когда рассвело, мальчишка с пальчик заметил на земле белые намушники и по ним повёл братьев домой.



Детям осталось пройти совсем немножко, как вдруг они увидели людовда.



Пришлось братьям спрятаться в пещере под большой скалой. А людоед, набегавшись, утомился и присел на ту же самую скалу отдохнуть – да и заснул.



Заснул людоед и так захрапел, что даже снала задрожала. И мальчишки тоже задрожали от страха. Но мальчик с пальчик не испугался, он велел братьям бежать скорее домой.



А сам подкрался к людоеду, стащил с него сапоги-снороходы и обулся в них. Сапоги пришлись ему впору: ведь они были волшебные и приходились по ноге всякому, кто их надевал.



Мальчин с пальчин шагнул раз, другой –
и очутился дома.



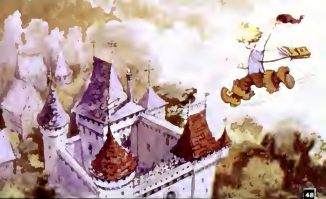
Отец и мать неслезанно ему обрадовались: они всё время так горевали о своих сыновьях!



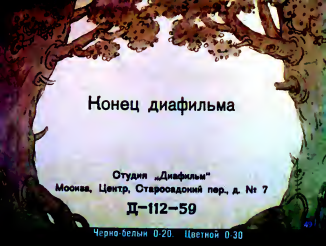
Немного погода прибегали и остальные братья. Вот семья дровосена и собралась опять вместе.



А людоед? Что же, людоед так и остался навсегда сидеть на скале: ведь мальчик с пальчик забрал его волшебные сапоги, а без них людоед не умел ходить.



Мальчик с пальчик поступил на службу гонцом-сно-
роходом, и его родители и братья уже никогда не
знали нужды.



Конец диафильма

Студия „Диафильм“
Моисеа, Центр, Старооградский пер., д. № 7

Д-112-59

Черно-белый 0-20. Цветной 0-30